

**Politikai naplaj.**  
Megjelenik (vasárnap és ünnepnap kivételével) mindennap délután 4 órakor.  
Szerkesztőség és kiadó hivatal:  
Via Clotta 28.  
Telefon sz.: 778  
Szám 4 fillér, vidéken 6 fillér.

# FIUMEI HIRLAP

**Előfizetési ár:**  
Helyben házhoz hordva  
Egy hónapra . 1 k. 20 fill.  
Negyedévre . 3 k. 60 fill.  
Videken, postai szétküldéssel:  
Egy hónapra . 1 k. 80 fill.  
Negyedévre . 5 k. 40 fill.  
Hirdetési díj: Egy 4 hasábos nonpareille sor 60 fillér. Hivatalos hirdetések egy sor 1 kor.

## Ugron és a horvátok.

— Saját tudósítónktól. —

Ugron Gábor országgyűlési képviselő, a ki a magyar parlamentben újra vezető szerephez jutott, kijelentette nála járt tudósítónk előtt, hogy ő, de tudtával az egész függetlenségi párt is, *mindent el fog követni*, hogy Horvátországban az eddigi báni autokrácia helyébe éppugy a teljes alkotmányos élet és jogszabadság lépjen uralomra, mint Magyarországon. A horvátokkal egyszer már, mondotta, igazán rendbe kell jönnünk, őket valóban testvéreinkké és Szent István koronájának őszinte alattvalóivá kell tennünk. Mert nemcsak Horvátország jövője és fejlődése függ e teljes felszabadítástól, de nagy hasznára fog az válni a magyaroknak is, mert megszűnik a lehetősége is, hogy Ausztria ezentul kihasználhassa ellenünk eszközül s a mi nemzeti küzdelmeink állandó ijesztgetőjéül a horvátokat.

Ugron ma már sajtóba is vitte a horvát kérdésben ezt az álláspontját. A Nap-ban vezércikket irt „Virrad Horvátországban is” cím alatt s abban a következő, nagy-érdekű kijelentéseket teszi:

A horvátországi választásokon lehalltak a bilincsek: a magyar barátok győztek. Van a földnek de-lejessége, mely láthatatlan uton ismeretlen rezgéseket közvetít távol-ság és messziség között. Van isteni akarat, mely a külön útra tévedt embereket, mikor szembe kerülni látszóttak, egymás mellé, egymás karjaiba vezeti. Így kezd történni a horvátokkal és a magyarokkal.

Mit is érhetnének el a horvátok a magyarok ellen? Semmit. Ők nem északnak és keletnek fordulva imádkoznak, hisz nekik multjuk, jövődjük, minden sóvárgásuk, reménységük délkeleten van. Fajrokaik a dalmát partokon élnek a Középtengert uraló fokok, öblök birtokában elhanyagolva, szegényen. Mögöttük Európa keletének északja terül el a magyar Alfölddel, amely földnek útja a tengerre a Dalmátok földjén és hajóin vezet át.

Mi talán jobban örülünk, mint Zágrábban, hogy a horvát politikai világ a szabadság útjára tért, mert mint közbirtokosok a népek jogában, egy az érdekünk, egy a célunk, egy az ellenségünk. Három okunk van testvéri, bajtársi szövetségre és egy sincs a felbontást kezdeni és idegen érdekek hálójába jutni a zavarok fonálán. Őszinte barátságunknak következése lehet, hogy hazánk nemzetiségei is horvátok meggyőződésére fognak térni: a magyarok kárára nem lehet fejlődésüket remélniök, a magyarok egyetértést meg lehet kapni a párhuzamos, vállat vállhoz vető, lépést tartó, félre nem lépő hala-

dáshoz, melyben senki jogosulatlan előnyt nem követel. Magyarországon az állam magyar jellege mellett és alatt a fajoknak magas műveltsége, erős szervezete, vagyoni haladása lehetséges, sőt bizonyos.

A szabad horvát nemzet barátunk volt és hiszszük, lesz is. Az elnyomott horvát népet mindig a magyarok ellen fordították. Magyar érdek a horvát szabadság. A magyar országgyűlésnek mindent el kell követnie a horvát nép érdekében. A Dráván tuli közeletet elengedhetlen kötelesség lesz felszabadítani

Mert nem tűrhetünk Ausztriában se leplezett önkényuralmat, annál kevésbé saját állami területünkön, Szent-István koronája alatt. Magyarország azért van szoros szövetségben, federált unióban Horvátországgal, hogy önállóságát, területét és közszabadságait éppen úgy tekintse, mint saját alkotmányának részét és azt se meghamisítani, se elkobozni ne engedje.

Magyarországnak kötelessége odahatni, hogy a horvátok a bürokrácia önkényuralma, a bánok mindenhatósága és egy nyavalyás többség sorvasztó gyógykezelése alól felszabadítsa magát. A magyar miniszterium kezdeményezze az átalakulást, de a horvátoknak kell megcsinálni azt.

Milyen átalakulást? A szabadságot, az önkormányzatot biztosító törvényeket, intézményeket. A megyei tisztviselők legyenek választva, a megyei közgyűlés birja mindazon jogot, amit a magyar megyék bírnak és amivel ezután felfegyvereztetni fognak. A sajtót ki kell ereszteni az osztrák törvények börtönéből, hogy szabadon irhasson. Ne a rendőri basáskodás, hanem esküdt bíró-polgárok mondják felette ki a vétkest, vagy a nem vétkest.

A büntető és polgári törvényeknek az alkotmányos szabadságtól eltérő, sőt azt veszélyeztető intézkedései vagy eltöröltessenek, vagy reform alá véssenek. A reakció Tomassichai és az egész kizsákmányoló banda pusztuljon el. A bürokrata zsarnokság megtöressék és meg is semmisítsék. Helyébe a népuralom és a gyűlekezési szabadság emelkedjék. Ez okból a törvényeknek nem csupán meghozása, hanem azok végrehajtása is a népválasztottjai által történjék. A választás pedig az általános választói jog által nyerjen egészséges alapot és demokrata szellemet.

Nem anyagi, nem közjogi viszályokból kell tövisszorot fenni a horvát és magyar szövetségre, hanem a szabadság, testvériség és egyenlőségben kell összeforrnioak a boldogulást és a jövődöt megkeresniök.

Magyarországnak szüksége van a horvátokra, mert általuk hatolhat az Adriára, a Középtengerre. A horvátok csakis a magyarok által, velük kormányzati, jogfejlődési egységes szellemben összeforrvva terjeszthetik ki különálló önkormányzatukat újabb tartományokra és fajrokaikra.

Érdekeink összeillenek. Nekünk együtt kell fejlődni, elhatalmasodni. Egymást túlélni nincs reménységünk, tehát együtt, egyetértésben kell ezután élni. Többre megyünk: szabadok leszünk.

## Mért bukott meg Tomassich?

Horvát testvéreink Tisza Pistájának letünéséről a legkülönbözőbb hírek keltek szárnyra a sajtóban. A *Fiumei Hirlap*-ot Tomassich Miklós közvetlen környezetéből ilykép értesítik most a hirhedt horvát pártvezér politikai megsemmisülése felől:

Tomassich Miklós mult szombaton *Wekerle* Sándor magyar miniszterelnöknél jelentkezett kihallgatáson. Előadta *Wekerle* nek, hogy a saját, de az egész horvát nemzeti párt existenciája kizárólag attól függ, hogy az állami és az autonom tisztviselők a választáson melléjük álljanak, mint tették eddig is. A mindössze 50,000 horvátországi szavazatnak nagyobb felét ugyanis e tisztviselők teszik ki s mivel a tisztviselők most „szaturálva” vannak a *fiumei rezolució* eszméitől, vagyis az oppozíciótól rendelje el *Wekerle* minden vonalon a legerősebb hivatali pressziót. *Wekerle Sándor egyszerűen — ajtot mutatott Tomassichnak*, mire a pártvezért rögtön, még Budapestről, megírta ismert lemondó levelét, pártja pedig, éppen a tisztviselők szabad voksolása miatt, abszolút — kisebbségben maradt. Így szabadította meg horvát testvéreinket egy rabszolgatartó párt rémuralmától egy magyar miniszterelnök becsületes magatartása. *Debuisset pridem!*

## Noterelle alla seduta Iconodulia.

Non crediamo che ai nostri lettori sia sfuggita quella parte della seduta che la Rappresentanza tenne iersera e ch'è degna del maggiore interesse. Potrebbe però pur essere, poiché si tratta di una circostanza svoltasi rapidamente, di un argomento che non ammetteva discussione, si tratta di una semplice comunicazione, fra le eccezionalmente numerose che il magnifico podestà fece iersera, una comunicazione, però, che per la forma in cui fu fatta e per le memorabili parole che l'hanno accompagnata, è grandemente istruttiva. A dare espressione ai pensieri, ai sentimenti ch'essa desta, ad esporre tutte le considerazioni a cui essa dà argomento ci vorrebbe un volume. Un uomo d'ingegno potrebbe farla oggetto di uno studio storico-psicologico che certo non mancherebbe pur di originalità, ad ogni modo sarebbe ferace d'insegnamenti di inapprezzabile valore. Il magnifico Dr. Francesco Vio, con una franchezza che molto l'o-

nora, nel comunicare il cortese dono dell'ex-governatore di Fiume, conte Lodovico Batthyany, del proprio ritratto, aggiunse che questo verrà collocato nell'aula fra quelli dei governatori di Fiume, a *perenne ricordo dei tempi felici* in cui l'amato conte tenne il governo della nostra città.

Propose quindi che all'illustre capo del governo locale negli anni del 1892 al 1896 sia espressa la riconoscenza della Rappresentanza. La proposta fu accolta con vive approvazioni.

L'on. Giov. Ossoinack aggiunse: „sia espressa non pur la nostra riconoscenza, ma anche la nostra gioia di aver in mezzo a noi il ritratto dell'illustre conte. E ritornino, ritornino quei **tempi felici**. Nuove vive, generali approvazioni accolsero queste parole.

Noi rimanemmo attoniti. Ma dunque i tempi che corrono non sono felici? Eppure il supremo dei voti fiumani è appagato; l'anima fiumana si è liberamente manifestata; ha trovato la bella e la più nobile sua espressione, il simbolo suo più puro! Ha raggiunto un intento grandemente sospirato, che significa l'inaugurazione di una nuova era, era di pace generale, di lavoro conducente a infallibile prosperità e grandezza; intento il cui conseguimento era condizione imprescindibile di cotesta era iniziata di fortuna mai veduta. Tutto questo è avvenuto e s'invocano altri tempi, tempi felici! Ma è questo un fatto reale o un sogno? S'invocano quei tempi? Strabilante, incredibile! Si invocano tempi in cui dominavano ancora i liberali, i cosiddetti verdolini, una consorte di dilapidatori del peculio comunale, di gente stretta in lega per giovarsi a vicenda; tempi in cui il protezionismo, il nepotismo, l'ingiustizia, l'iniquità regnavano temerari, impudenti tiranni. E questo tu ripetuto le mille volte, e chi iersera assistette pur silente all'invocazione di quei tempi si da soprattutti il vanto e lo ha ripetuto pochi giorni sono di aver svegliata la coscienza fiumana contro quell'obbrobrioso governo della pubblica cosa. Ed infatti a quella gente fu dato l'assalto come si dà ad una banda di briganti e la vittoria su loro fu glorificata la vittoria della rettitudine della giustizia, del patriottismo portato sino all'abnegazione eroica! E i vindici di cotesta giustizia e dell'onestà spudoratamente calpestate da quella lega di malfattori sono tuttavia al potere, sempre d'allora, hanno rimesso sul trono onestà e giustizia, si sono *efficacemente* affaticati alla grandezza, al decoro, alla prosperità del paese, e chiamano felici e invocano quei tempi esecrandi! Ed oh! prodigio sbalorditivo! invoca oggi quei tempi lo stesso risvegliatore della coscienza fiumana contro quell'orda di malfattori!

Non vogliamo proseguire su questo passo, perchè chi dice la verità è provocatore. Avremmo a dire cose che farebbero fremere di orrore gli onesti. Lasciamo tutto, sa-

crifichiamo tutto alla pace! Sforziamo la nostra coscienza a tacere, e imponiamo al cuore la speranza che questo desiderio di pace e di lavoro sia sincero. Che varrebbe ormai chiedere dove sia la verità se nell'impresione di ieri o nell'invocazione di oggi? Ci si risponde che la verità è qua e là, e che noi non la vediamo, perchè o siamo cretini o siamo bricconi.

Disinvoltura ci vuole in questo cel mondo. L'amore alla verità porta guai, porta angoscie, porta disprezzo, odio e miseria. Ma nei l'ameremo ognora. Ci sia consentito soltanto per ora di gioire che alla benedetta memoria di Giovanni Ciotta, tante volte vilmente insultata sia stata resa così spontanea giustizia, che sia stata resa giustizia ad un galantuomo e ad un gentiluomo, quale è il conte Lodovico Batthyány... eh, via per l'onore di Fiume non ricordiamo.

Sia dunque inaugurata la benedetta era di pace e di lavoro. Avete fiducia che lo sarà? In quanto a noi mentiremmo se ci mostrassimo da questa fiducia eccessivamente animati.

### Az új idők.

— Saját tudósítónktól. —

'Budapest, máj. 5.

A választások kérdése foglalkoztatja a politikai világot. A pártok arányainak megoszlása új helyzetet teremt s mindenki nagyon kíváncsi arra, hogy a függetlenségi párt abszolút többsége mellett a kormány minő politikát fog folytatni? E sorok írójának alkalmá volt beszélni a kormány egyik függetlenségi tagjával. A miniszter kifejtette abbeli nézetét, hogy a függetlenségi abszolút többség dacára az előző megállapodásokat respektálni kell és a pártok szövetezéseit előbb formájában fenn kell tartani. Ezt az álláspontot azzal okadatulják, hogy ez a kormány a szövetezett többség alapján csinált egy két-három évre menő programot, egy munkatervet, amelyet a béke érdekében be kell tartani. Ha az eddigi megállapodásokat külső politikai okokból megbolygatnák, ez nem vezetne jó eredményre s újból kifakadna a harc, melynek kimenetele a küzdő felekre beláthatatlan.

Mint értesülünk, Wekerle Sándor miniszterelnök a jövő héten Bécsbe utazik, hogy az új osztrák kormányelnökkel tárgyaljon. Az elintézendő kérdések élén ott állnak a gazdasági kérdések, amelyekre nézve Wekerle dr. már megállapodott Gautsch-al, de a közbejött változás folytán természetesen most újabb megállapodásra van szükség. Azt bizonyosra lehet venni, hogy az új osztrák miniszterelnök nem fog a korábbi megállapodások elé nehézségeket gördíteni, mert a felséggel bizonyára megállapodtak abban, hogy elődjének ezt a munkáját respektálni fogja.

#### A kormány programja.

Most, hogy a választások lezajlottak, a politikai világ figyelme a legközelebb összeülő országgyűlés felé irányul és különösen nagy az érdeklődés a kormány programjára iránt. Igaz, hogy Wekerle és minisztertertsai itt is, ott is nyilatkoztak már, de ezek csak szóvány, általánosságban mozgó nyilatkozatok voltak, melyekből bajos volna a kormány részletes programjáról csak hozzávetőleg képet kapni. Most hire jár, hogy az új kormány nem jött tíres tarsolylyal: hozott határozott vívmányokat is. Mik ezek a vívmányok, azt szigorúan titokban tartják. A nemzet nem csak a trónbeszédből, de főleg a miniszterelnök bemu-

tató beszédéből fogja ezeket megtudni. Május 22-én fogja Wekerle elmondani az érdemleges programot és az ország meg fog belőle győződni, hogy nemcsak új emberekben, de rendszerben is új korszak nyílt meg Magyarországon.

#### Barabás mandátumai.

A béke közvetítője, Barabás Béla tudvalevőleg három mandátumot kapott: Aradon, Nagyváradon és Budapest VII. kerületében. A sajtóban élénk találgatás folyik, melyiket tartja meg? Mindenki úgy gondolkozik s ez a helyes is, hogy Barabás azt a kerületet tartja meg, melyet számára a pártja kijelöl. Barabás Béla is aláveti magát e döntésnek, mint budapesti tudósítónk előtt kijelentette. A függetlenségi párt vezető férfiai szerint pedig Barabásnak a budapesti mandátumot kell megtartani, mert ez a párt hódított kerülete, de meg Barabás itteni győzelme biztosítja annak, a főváros közéletében igen fontos újjászülésnek is, hogy az Erzsébetvárosban örökre leűnik egy önző klikk grasszálása, a mi épp úgy, mint Fiumében az autonómklikké, minden bajnak és stagnálásnak fő akadályá volt Budapest legnagyobb kerületében. — Itt jegyezzük meg, hogy Kossuth Lajos Tivadar, a kit Barabás megüresedendő aradi mandátumával szeretne a függetlenségi párt megkínálni, még mindig nem jöhet haza Olaszországból s így e jelölés csak pium desiderium.

#### A Ház elnökei.

Az új képviselőháznak elnöke Justh Gyula, egyik alelnöke pedig Barabás Béla lesz, a kinél az este már ott járt Wekerle miniszterelnök s felkínálta neki az alelnökséget. A Ház második alelnöke főlváltva az alkotmánypárt és a néppárt tagjai sorából fog kikerülni.

#### Még két főispán.

A kormány most még két új főispánt nevez ki. Kelemen Béla országgyűlési képviselőt Szegeud város és Csongrád-uegyefőispánjává, — Sztójanovich György bárót pedig, aki a temesmegyei koalíció elnöke, Temesmegye és Temesvár város főispánjává.

#### Négyszáznegy képviselő.

Budapest, május 5. Ma délig négyszáznegy kerületben választottak képviselőt. A képviselők közül 237 negyvennyolcas, 65 alkotmánypárti, 32 néppárt, 18 pártonkivüli, 24 nemzetiségi, 3 demokrata, 1 szocialista. Pótválasztás 13, új választás 5 kerületben lesz. Kettes mandátum miatt 6 új választást irnak ki.

#### A horvát választások.

Zágráb, máj. 5. A horvátországi választás tegnapi második napján is győzött az ellenzék. Újra tizenöt mandátumot hódított a horvát koalíció, a melynek abszolút többsége az új országgyűlésben most már biztosítva van. A rezolucionistáknak 24, az oppozicionistáknak 17, a nemzeti pártnak (eddig 48 tag) 29, a pártonkivülieknek (ez is egyesül a koalícióval) 5 mandátuma van eddig.

#### Legújabb képviselők.

Budapest, máj. 5. A következő új képviselők megválasztásáról jött értesítés:

Szászsebes: Buday Barna, az Ország szerkesztője, alkotmánypárti; Nagydisznód: Trauschenfels Emil, szász nemzetiségi;

Ujegyháza: Gratz Gusztáv dr., fővárosi hirlapíró, szász nemzeti-ségi.

## HIREK.

— A király itthon. A rég látott „haragvó“ király megint leereszkedik hű magyar népe közé. Hogy mikor, a nap még csak körülbelül biztos. Budapesti telefon-értesítés május 16—19-ike közé teszi a napot, melyen Ferenc József király Budapestre utazik Bécsből. A Házat trónbeszéddel nyitja meg, aztán újra visszautazik Bécsbe, de pár nap mulva hosszabb időre újra visszatér, hogy udvari ünnepeket adjon megbékélt magyarjainak.

— Post festa. Egy fiumei tanár (nem Cink!) írja hozzánk. kissé kesőn, e sorokat:

Az eltávozott olasz színészek után bezáródott Gomunale színház kapui ismét megnyitak. Talán a magyar színészek hurcolkodtak át a kopott Feniceből? Oh nem! Az „idegenek“ köszönik meg, hogy a rozoga Fenicében is helyett kaptak. Sokkal jelentékenyebb volt az ok, sokkal magasztosabb a cél, a mely miatt kitérültek a Comunale fenséges kapui: Zanella képviselőjelölt hirdette ott hangos szóval az olasz-magyar testvériséget, Fiume törhetetlen magyarságát. A taps felzúgott s az „evviva“ beföltötte a színház csarnokai. „Magyarok“ is voltak ott és ők is tapsoltak és ők is evvviváztak. És elvakultságunkban azt hitték, hogy mindenki oly vak, mint ők és nem veszi észre azt az égrekiáltó ellentétet, mely a kimondott szó és a valódi tények között főáll. Nem vették észre, hogy maga a környezet a Comunale falai a legnagyobb cáfolata a Zanellától hirdetett magyar-barátságunk! Mert ha igaz lenne az, amit Zanella szóval hirdetett, ha igaz lenne az ő magyar-barátságuk, akkor a magyar színészek nem kucorognának most a rozzant Fenicében, hanem ott játszanának ugyanazon helyen, ahonnan Zanella ur minap kortesbeszédjét lemennydörögte. Kortes célokra átengedhető a Comunale, hanem a magyar kultúra apostolai nem méltók arra, hogy csarnokaiba fogadják őket! A magyar minden kulturális intézménye nyitva áll Fiume közönségének: Fiume egyetlen kulturális intézetét bezárja a magyarok előtt. Hallgasson el tehát Zanella ur! Nem szó kell nekünk hanem tett. És ne hirdesse addig a Comunaleban a magyar barátságot, míg ennek a színháznak falai közül száműzött a magyar színészet, mert hátha a falaknak is van füle és gunyos kacagásuk egyszer csak majd kihallatszik elvakult hiveinek tapsai közül! — Mi csak azt fűzzük hozzá e méltán kesergő sorokhoz, hogy vajjon mi y tétel alatt fogja elszámolni Vio polgármester ur azt a közkiadást, a mibe Altessa programbeszédjének a — kivilágítása került?

— 1374 kivándorló. A rendes kétezer szám helyett tegnap csak 1374 kivándorló vitt ki a fiumei kikötőből a Pannonia Cunard-gőzös. Ez a szám ne ejtsen tévedésbe senkit, mert nem a kivándorlás örvendetes csökkenését bizonyítja, csak egy régi statisztikai tapasztalást erősít meg újra: azt, hogy május—augusztus hónapok alatt minden évben legkisebb a magyarországi kivándorlás. Ezek a hónapok a mezei munkák szezonja, a mi kissé itthon köti a népet.

— Egy árva hivatal. Fiume város főszámvévi állása ismét árván várja a gazdáját, helyesebben: még mindig várja. Várja azóta, mióta egyetlen rátermett ura Zanella Rikárd, hátat fordított neki s felcsapott az összeadás és kivonás nehéz pályájáról a törvényhozás régfóiba. Am e képviselőség a mily hihetetlen meglepetésként vágott le Fiume nyakába, épp oly bizonytalan volt tartama. Ezért

tetszett az isteni gondviselésnek és a banda civacának: üresen hagyni a főszámvévi állást, hogy legyen azilum a fiatal darunak, ha majd elolvadnak viaszszárnyai, ki oly magasra mert röppenni. Magyarán: legyen kenyere Zanellának, ha nem lesz képviselő. A szárnyak tényleg elolvadtak: a képviselőség megszűnt s az azilum kapuit megnyitották Vio eltárs gondos kezei a menekülőnek: ki-irta a podeszta a főszámvévi állásra a pályázatot. És a fiatal daru — pályázott. De megint a meglepetés; a Házat összehitták, abban képviselni kellett Fiumét is s mivel erre az Uristen tudvalevőleg egyetlen méltó férfit teremtett, Zanellát — a főszámvévség betöltését elhalasztották, a képviselőválasztás utánra. Az ismert gondossággal: hátha kicseppen Zanella s megint kell az azilum. Nos hát nem cseppent ki és a Voce „Fiume nostra vittorioza“—ja boldogságban viselkedol, hogy megint a nagy férfiú viselheti a bájós tengerparti város képét. Am de a számvévség? Mi lesz most már a városi számvévi állással, evvel az évek óta a banda civacának paragon heverő termőföldrészeivel? Mivel Vio és az irredentisták legőszintébb szivü hajlama szerint sem ajándékozhatják a mandátum mellé ezt a koncot is kitérő vezérüknek, Zanella Rikárdnak, most azon föl erősen a fejük, honnan szedjenek elő ez álsóra egy másik megfelelő kitérőségét. Egy igazi magyarbarátot, az olasz-magyar-horvát testvériség hű kerészét, minő ő vala, a nagy, az Altessa. Talán Cink professzor, vagy Pázmánylovag kimenthetné zavarukból a város önzetlen intézőit azzal, hogy pályázik a főszámvévségre.

— Ikonodulék. A reprezentanza részére megszerezték gróf Batthyányi Lajos olajfestményü arc-képét s nemsokára fel is függesztik ünnepség keretében. Tíz évvel ezelőtt pedig ugyanazon emberek, kik ma, Batthyányi nevével kapcsolatban azt mondogatják: „térjen vissza ismét az ő ideje . . .“ alávaló tüntetéseket rendeztek ellene. Gyűlölettel emlegették a nevé s a legszemen-szedettebb szidalmakkal illették. A sárral megdobált férfiú arcképe előtt pedig most szinleg tisztelettel áll meg az a klikk, mely egykor gyűlölte. A képmádók nem akartak ma már emlékezni erre esetre. Ugy cselekszenek, mintha mit sem követtek volna el Batthyányi ellen, kinek boldog korát visszasíratják most s kigunyoltak akkor. Emeljenek csak kalapot Batthyányi arcképe előtt, nem illetődünk meg a látványon, hanem úgy tekintjük, mint egy cirkuszi mutatványt. Akkor is, ha a kép leleplezésével odát fognak szavalni s akkor is — ha ismét lerángatják a sárgba.

— A madarak és fák napja. Közgazdasági és szociális szempontból értékes körrendeletet intézett Apponyi Albert kultuszminiszter a királyi tanfelügyelőkhöz. Apponyi elrendeli, hogy az ország összes népoktatási tanintézetében évenként egy napot kizárólagosan a madarak és fák védelmének szenteljenek a tanítók. A madarak és fák napjának intézménye az amerikai Egyesült-Államokban már évek óta kiváló eredménnyel van gyakorlatban és folyton fejlődik. Az évek bizonyos napján a tanító tanítványainak fölfogásához mérten szék és beható előadást tart a madarak életéről, jelentőségéről a természet háztartásában, az ember gazdaságában, de lelkiéletében is. Ugyancsak az évek bizonyos napján a tanító a fák jelentőségét fejtegeti, a suly azonban arra van fektetve, hogy minden gyermek valamely alkalmas, kopár helyen egypár csemetét ültet el, a mely azután magával a gyermekkel növekszik, így a gyermek lényéhez fűződik

— **Fiumei vasutasok az elnökgazdátónál.** A fiumei államvasutasok altszti körének nevében négytagú küldöttség járt tegnap Budapesten, hogy köszönetet mondjon *Ludvigh Gyula* v. b. t. tanácsosnak, a Máv. igazgatósági elnökének, a miért kieszközölte, hogy az igazgatóság 3000 korona adománnyal járult az altszti kör tengeri fürdőjének költségeihez. A küldöttséget, mely *Kovács György* elnökből, *Dudás Lajos* alelnökből, *Vas-tagh Géza* és *Szigethy Gyula* válaszmányi tagokból állott, a távollévő *Ludvigh he'yett Neugebauer József*, az államvasutak pénzügyi igazgatója és elnökhelyettese fogadta, köszönetet mondva a megszíról felfáradt derék fiumei vasutasoknak tisztelgésükért. Egyben tudatta velük, hogy *Ludvigh* nemsokára Fiuméba jön s akkor személyesen is fogadhatja az altszti kör deputációját.

— **Disznókupecből képviselő.** A kibukott *Makay Zsiga* bá' helyett meglesz az új Háznak is az érdekessége. Törökbecsén megválasztottak egy kimondhatatlan nevű embert, *Mrksity* bácsit: a kit a becsületes disznókupec foglalkozásból rántott elő törvényhozónak a polgártársak bizalma. *Mrksity* bá' úgy jutott e megválasztáshoz, hogy faluról-falura járva, jó árt adott a gazdáknak malacaiért s ezzel úgy megkedveltette magát, hogy felküldte a Háza. Csak aztán ott a derék malackupec disznóságokat ne csináljon!

— **Duello.** Siamo in grado di dare la narrazione del duello avvenuto fra i signori *Edmondo Manasteriotti* e *Luigi Milcenich* sulla base del verbale esteso dai padri.

Lo scontro avvenne alle 6 $\frac{1}{2}$  di venerdì mattina nella sala maggiore dell'hotel Deak. Fungevano da padri del signor *Manasteriotti* i signori *Emilio Pausi* ed il principe *Gyalma Odescalchi*, pel signor *Milcenich* i signori *Luigi Luppis* ed *Antonio Friedrich de Adelsfeld*. Ci furono 5 assalti. Nel primo il sig. *Milcenich* s'ebbe al avambraccio destro una ferita lunga tre centimetri, profonda un centimetro. Nel terzo assalto il signor *Manasteriotti* ricevette un colpo al petto. Nel quarto assalto lo stesso *Manasteriotti* ricevette una leggera ferita all'avambraccio destro, lunga un centimetro e mezzo, profondo mezzo centimetro.

Dopo il quinto assalto il signor *Milcenich* dichiarò che la ferita gli produceva fortissimo dolore e gli impediva il movimento del braccio, per cui non poteva continuare il duello. I medici constatarono che la ferita era realmente tale da togliere al signor *Milcenich* la possibilità di battersi ulteriormente, per cui i padri dichiararono il duello finito.

In tutti i cinque assalti il sig. *Milcenich* mantenne atteggiamento di difesa, per cui fu il sig. *Manasteriotti* che dovette sempre fare l'attacco.

I due avversari non si riconciliarono. Diede motivo al duello un diverbio suscitato dalle seguenti parole dirette dal signor *Manasteriotti* al signor *Milcenich*: Le mie condoglianze pel comunicato da Lei pubblicato nel „Popolo“.

— **Májusnak már első vasárnapja** mozgalmasnak ígérkezik Fiumében is. Ezt a petyhüdt város felpezsdíti kissé így szép tavasszal a sportkörök és egyetek megmozdulása. Május 13-án, vagyis az első májusi vasárnap, két kisebb tavaszi esemény élénkíti majd meg az unalmat. Az egyik a labdarugók mérkőzése, a másik a tisztviselők kirándulása. Vasárnap délután 4 órakor a *Kvassay*-telepen *labdarugó-mérkőzés* lesz a *Fiumei Athletikai Klub* első és másod-

dik csapata között. A mérkőzést az érdeklődők belépődij nélkül tekinthetik meg. — *A Tengerpart m. kir. állami tisztviselők egyesülete* kizárólag tagjai részére szintén vasárnap rendez kirándulást *Arbe* szigetére, gőzessel. Étkészéről *Arbában*, frissítőkről a hajón a rendezőség gondoskodni fog. — *Pünkösdre* is készül már egy kirándulás. A *banda civica* ruccan ki e nap külön gőzösnön a közeli *Parenzoba*, ahol térzenét ad. *Parenzoban* ünnepélyes fogadtatásban fogják részíteni a zenekart. — *Ugyancsak pünkösdre* rándul le *Fiuméba* a *Budapesti Athletikai Klub* és labdarugó mérkőzést tart a *Fiumei Athletikai Klubbal*. A vendég atleták a pünkösdi két napját Fiumében töltik.

— **Elcsapott pénzügy igazgató.** Zágrábi levelozónk értesít erről a feltűnést keltő esetről: A zágrábi kir. pénzügyigazgatóság vezetője, *Macsvanszki* pénzügyigazgató, ellenére annak, hogy *Wekerle* miniszterelnök-pénzügyminiszter minden hivatalos pressziót eltűnt a tisztviselők felett a képviselőválasztásokon, a pénzügyigazgatóság tisztviselőit minden eszükkel kényszeríteni akarta, hogy az osztrák-bérenc nemzeti párt jelöltjeire szavazzanak. A pénzügyigazgatóság derék hivatalnokai ezt nem tették, de megkértek a jeles főnök ellen hivatali presszió miatt a pénzügyminiszternél. *Wekerle* *Sándor* pedig táviratilag nyugdíjba küldte *Macsvanszki* pénzügyigazgatót, a mi Zágrábban leirhatatlan örömet keltett.

— **Zágrábban nem köszönnek.** Zágrábból írják, hogy ott most liga alakult a kalaplevevéssel való köszönés ellen. A liga tagjai nagyjából a felsőbb társadalmi kör tagjaiból kerülnek ki s a mozgalom nyilván nem is terjed tovább. Az urak megengedhetik maguknak egymásnak, hogy kalaplevevés helyett fejbiccentéssel köszöntenek, de már azt aligha fogják eltűrni, hogy esetleg az alárendeltjeik is csak így köszöntsék őket. A zágrábi liga alapszabályai büntetéssel sújtják azt a tagot, a ki megfelelkezik magáról és leemeli valaki előtt a kalapját s a birságból összegyűlt pénzt jótévé célra fordítják, vagy a *Stroszmayer-szobor* alapjához csatolják. A tagok jelvényt viselnek, hogy mindenki tudja róluk, ha nem köszönnek levett kalappal, hogy miért teszik. A ligának sok tagja van már most is.

— **A reggeli lapok hírei.** Beteg miniszterek. *Kossuth* Ferenc nem hagyhatja el lakását, mert csúszos fájdalmat megújultak. A kereskedelemügyi miniszter gyöngékedése azonban muló. *Polányi Géza* igazságügyi miniszter is fekszik, de azt hiszik, holnap már elmehet a hivatalába. — **Katasztrófák Bécsben.** Tegnap Bécsben két nagyobb szerencsétlenség történt. Nagy tűz pusztított a *Zwieback* *Lajos* és testvére cég *Kärnthner-strasse* nagy áruházában s legalább százezer korona kárt okozott. A másik szintén súlyos szerencsétlenség a közúti vasút *Guhrunstrasse* remisében történt. A tehetőz leszakadt s tizenkét munkás megsérült, többé kevésbé súlyosan. — **Gyilkosság a templomban.** Az olaszországi *Murciában* rémes tragédia történt. A jerszuita templomban egy páter javában misézett, amikor rárohant a káplán és revolverrel kétszer a fejébe lőtt. A pap holtan rogyott össze. Még mielőtt elfoghatták volna a gyilkost, ez maga ellen fordította a fegyvert és magát is agyonlőtte. Még csak nem is sejtik, hogy mi indította a káplánt borzasztó tettére. — **Öngyilkos altábornagy.** Bécsben szenzációs öngyilkosság történt. Gróf *Breda* *Lajos* nyugalmazott altábornagy a lakásán revolverrel kétszer magára lőtt. A golyók nem ölték meg a gróft, de súlyosan megsebesítették. Az altábornagy a császárváros legelőkelőbb társaságainak volt tagja és az udvarnál is igen kedvelték. — **Halálos vívőlecke.** Megrendítő szerencsétlenség történt, mint egy távirat jelenté *Pickori* párisi vívóteremben. A vívómester vívógyakorlatot tartott egyik tanítványával, a kinek a kardja átszurta *Pickori* tüdejét. — **A választás áldozata.** A gönci választásokra kiküldött katonák egyikét sürgőnyileg *Telkibányára* küldték, ahonnan este 9 órakor kellett volna

visszaérkeznie. *Telkibányán* azonban elmulatott és csak 11 óra felé indult haza. A büntetéstől való félelmében utközben szolgálati fegyverével főbeütötte magát. — **Nyolcszázezer korona bukás.** *Rotter* *Lajos* dunaföldvári lakos, a *Rotter* *Simon* és fia dunaföldvári bornyagykereskedő cég tagja, megszökött és mintegy nyolcszázezer korona passzívát hagyott hátra. *Rotter* az utolsó időben egész csomó váltót hamisított s azonkívül a bizományba kapott bort elsikkasztotta. Ilyen módon körülbelül háromezer korona készpénzt szedett össze, a mit magával vitt. *Rotter* *Londonon* keresztül *Amerikába* szökött.

### Cose allegre.

Togliamo nella sua integrità dal „Faro del Quarnero“ il seguente comunicato, ricco di così piacevole sapore, e così lietamente spiritosamente canzonatorio, ma di una canzonatura cortese, com'è nelle abitudini dei gentiluomini. Il nostro più giovane confratello che ha la bella fortuna di esser sotto la direzione di uno fra i più valenti e meglio apprezzati pubblicisti che vanti il giornalismo italiano ha ormai raggiunto un'invidiata maturità.

### Comunicati.\*)

Dichiaro esplicitamente perchè il „Faro“ giri la notizia al „Fiume Hirlap“ che al Comizio del. 1.0 maggio al teatro Fenice:

a) una decina di presenti fece la proposta di scegliere a presidente l'on. *Stupicich*; ma tutti gli altri, a una sola voce, si opposero;

b) vi era anche il proposito di non permettere allo stesso on. *Stupicich* di parlare; ma poi prevalse il concetto di lasciargli tenere l'annuncio discorso per poterlo confutare;

c) che tutto il discorso dell'on. *Stupicich* fu ascoltato freddamente e alla fine la freddezza divenne ghiaccio addirittura;

d) che la confutazione infatti di ogni punto del discorso venne e fu spietata.

Tanto per la verità da sottoporci per l'autenticità alla „Voce del Popolo“, che nella sua relazione del comizio dimenticò tutti e quattro i punti segnalati, anzi, se non isbagliò, disse che tutti i singoli discorsi furono applauditissimi. Il che è assolutamente falso.

(Segue la firma di uno per tutti i presenti, meno sei ignoti con ipotetiche altre duecento persone).

\*) La redazione si dichiara responsabile tanto nella forma che nel contenuto, osservando solo che giustamente i 6 firmatari del comitato della „Voce del Popolo“ non devono aver saputo del proposito di non lasciar parlare l'on. *Stupicich* perchè altrimenti gli avrebbero reso un cattivo servizio ad andarlo a chiamare.

## Színház Zene, Művészet.

\* **Utazás az özevgyesség felé.** Szécsi *Ferenc* *Utazás az özevgyesség felé* című vígjátékát mutatta be tegnap este a magyar színtársulat. A főszerepet *Haraszi Mici* játszotta. Élethű alakítást nyújtott egy amerikai nő szerepében, ki azért akart férjhezmenni, hogy özevgy lehessen. Ezért egy beteg embert akart férjül, de félrevezették, s összeadták egy élet-erős fiatalemberrel, kit utóbb megszeretett. A közönség sokszor megtapsolta a rokonszenves és tehetséges színésznőt. *Kende* *Paula* (Ágota) szintén jó volt. Természetes könnyed játékkal tűnt ki. *Szöke* *Sándor* játéka kifogástalan volt. A férj szerepét játszotta, ki fortélylaval feleségül vette *Ellen* *Mort*, kit megszeretett. *Szabó* *Ferenc* finom játékkal járult a sikerhez. *Csiky* *László* nagyon jó volt a nagybácsi szerepben. A többi szereplők is jól játszottak.

\* **A holnapi Gábor diák.** A közönség nagy érdeklődéssel várja a *Gül-Baba* vasárnap esti előadását, melyben a *Gábor* diák szerepében *Rédey* *Szidi* primadonna lép fel. A gyönyörű hangu művész *Pozsonyban* nagy sikert ért el e szerepben s bár *Fiumében* sem a színpad, sem az egész színház nem a legalkalmasabb ily szerep bemutatására, mégis a legjobb művészi sikert várjuk a holnapi *Gábor* diaktól.

### Magyar színház.

Páratlan bérlet. Páratlan bérlet. Ma este 8 órakor.

### Vig özevgy

Operette 3 felvonásban. Írták: *Leon Viktor* és *Stein* *Leo*. Zenéjét szerző: *Lehár* *Ferenc*. Fordította: *Mérey* *Adolf*. Személyek:

<i>Mirko</i> <i>Zetta</i> báró,	<i>Virágh</i> <i>Ferenc</i>
<i>Valencienne</i>	<i>Rédey</i> <i>Szidi</i>
<i>Danilo</i> gróf	<i>Papir</i> <i>Sándor</i>
<i>Hanna</i> <i>Glawari</i>	<i>Sugár</i> <i>Jolán</i>
<i>Camille</i> de <i>Rosillon</i>	<i>Sárosi</i> <i>Andor</i>
<i>Vicomte</i> <i>Cascade</i>	<i>Barics</i> <i>Gyula</i>
<i>Raoul</i>	<i>Hajagos</i> <i>Károly</i>
<i>Bogdanowitsch</i>	<i>Cseh</i> <i>Ferenc</i>
<i>Sylviane</i> , felesége	<i>Szönyi</i> <i>Ilona</i>
<i>Pritschitsch</i> , ny. ez.	<i>Balog</i> <i>Antal</i>
<i>Praskowia</i> , felesége	<i>M. Gömör</i> <i>Vilma</i>
<i>Kromov</i>	<i>Csolnakosi</i> <i>Gyula</i>
<i>Olga</i> , felesége	<i>Haraszi</i> <i>Mici</i>
<i>Njegus</i>	<i>Sáfrány</i> <i>Vilmos</i>
<i>Lólo</i>	<i>Csiky</i> <i>Ida</i>
<i>Dodo</i>	<i>Molnár</i> <i>Paula</i>
<i>Jou-Jou</i>	<i>Sellő</i> <i>René</i> m.
<i>Frou-Frou</i>	<i>Albert</i> <i>Gizi</i> m.
<i>Clo-Clo</i>	<i>Jobbai</i> <i>Anna</i>
<i>Margot</i>	<i>Gyurcsék</i> <i>Giza</i>
<i>Egy szolgál</i>	<i>Balog</i> <i>Sándor</i>
<i>Egy pincér</i>	<i>Kallós</i> <i>József</i>

Holnap, vasárnap két előadás. d. u. 3 órakor *A cigánybáró*. Este 8 órakor *Gül-Baba*.

## TÁVIRATOK.

### A függetlenségi párt értekezlete.

*Budapest*, május 4. A függetlenségi párt a jövő héten tartja első formális értekezletét *Kossuth* *Ferenc* kereskedelemügyi miniszter elnökletével. A párttagok ugyszólván egyhangulag követelik, hogy báró *Kaas* *Ivornak* és *Visontai* *Somának* kerületet szerezzenek.

### Az első petíció.

*Budapest*, május 5. *Zólyomból* jelentik, hogy *Jekelfalussy* honvédelmi miniszter mandátumát megpeticionálják.

### La risolutezza energica di Wekerle.

*Budapest*, 5. - *Il direttore di finanza* a *Zagabria* *Mačvanski*, appartenente al partito nazionale, osò fare gravi pressioni sugli impiegati da lui dipendenti. Avuta contezza del fatto il presidente dei ministri *Dr. Wekerle* spiccò al direttore di finanza *Zagabriense* un telegramma in cui gli annuncia il suo immediato pensionamento.

## Brachfeld F.

Ó. cs. és apostol. kir. Felsége Kamarai szállítója

cs. és kir. udvari számtató

### Budapest Dorottya utca 7.

Legfinomabb férfi és női fehérneműek — Tejles kelengyék julányos árokon. Férfi divat-különlegességek Női blúzok. Automobil-ruházatok.

## Restaurant „CIRKVENICA“ Vendéglő CIRKVENICA.

E' il ritrovo dei fiumani e da tutti coloro che desiderano trovare comforto cibi appetitosi, l'eccellente birra della fabbrica di Pilsen (fondata l'anno 1842) tratta dalla fonte migliore, servizio pronto, inappuntabile, e prezzi mitissimi.

Dev.mo  
Gabriele Valjak.

A nagyközönség kedvenc nyaraló- és kiránduló helyén megnyitottam a „Cirkvenica“-hoz címzett vendéglőmet. Pontos és gyors kiszolgálás mellett jó ételeket és elsőrendű pilseni sörökkel (alapított 1842-ben) szolgálók a közönségnek. Mérsékelt árakat biztosítottam.

Tisztelettel  
Valjak Gábor.

Fentartott hely a Fiumében levő

## „ALLA SALUTE“

gyógyszertár

részére; Dr. MIZZAN A.,

az „ADRIA“ palotával szemközt. — Telefon 385.

A gyógyszertár ajánlja magát minden orvosi rendelést azonnal és exakt elkészíteni. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek, stb. stb.

## DEPOSITO MOBILI con grandi Magazzini

— DI —

## NARCISO DUPLICAR

FIUME - Piazza delle Erbe N. 6 - FIUME.

Ricco assortimento Mobili lucidi opachi e in ferro nonché tappezzerie quadri, specchi, il tutto delle migliori fabbriche viennesi a prezzi di concorrenza inoltre avverte che i mobili della Fabbrica di Gorizia (Salcano) vendonsi a prezzi ribassati ciò per concorrenza e precisamente:

Armadi (borró) 4 cassetti con specchi . . . . .	fl. 22.—
Armadi (borró) con fasce oppure semplici . . . . .	fl. 20.—
Schifoniere 1 porta con cassetto . . . . .	fl. 20.—
Schifoniere 2 porte con cassetto . . . . .	fl. 25.—
Letti 1 persona . . . . .	fl. 16.—
Letti 1 persona piedi torniti colonna . . . . .	fl. 17.—
Letti 2 persone greca 2 specchi . . . . .	fl. 21.—
Letti 2 persone piedi torniti colonna . . . . .	fl. 24.—

nonchè altri mobili

Prezzi mai esistiti nella piazza di Fiume.

Mobili per cucina in ricco assortimento.

## E. HÖNIG

### STABILIMENTO CROMO-LITO-TIPOGRAFICO

Con grande Deposito di Carta

Via Ciotta 28. FIUME Telefono No. 319.

Eseguisce commissioni di qualsiasi lavoro si in Cromo-litografia che in

## TIPOGRAFIA,

secondo i sistemi più recenti.

Garantisce il perfezionamento del lavoro unendo a questo sollecitudine e mittezza dei prezzi.

Si distingue nelle specialità di Reclami Artistici di grande effetto, così pure per Preventivi, Prezzi correnti ecc. ecc.

Editoriale szerkesztő és kiadó tulajdonos: Dr. Tóth Elemér. — Kiadóhivatali igazgató: Pausi Emil.

## TÖRÖK a SZERENCSE KOVÁCSA!

**Felülmulhatatlan** az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **25 millió** koronánál több **nyereményt** fizettünk ki nagyrabecstült vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb** nyereményt, és pedig:

kétszer a nagy **600.000** koronás jutalmat, a **600.000** főnyereményt.

a legnagyobb **400.000** koronás főnyereményt,

továbbá 5 á **100.000**, 3 á **90.000**, 2 á **80.000**, 3 á **70.000**, 3 á **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **3.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 18-ik új magyar osztálysorsjátékban

**125.000** sorsjegyre **62.500** pénznyeremény jut és összesen **16 millió 457.000** korona hatalmas összeget sorolnak ki.

**Rendelje meg a neve mellett álló S szerencseszámot!**

Sok pénz széppé varázsolja az életet! Talán meglepi a férj a feleségét vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvétele által egy főnyereménnyel. A véletlen nagy szerepet játszik az életben és könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencsés véletlen folytán a neve mellett álló számmal találja, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adám, Adél 4040	Frigyes, Gabriella 34933	Márton, Lina 101030
Adolár, Agnes 6314	Fülöp, Gizella 35779	Mátyás, Ludmilla 123502
Adolf, Agota 9007	Gábor, Hedvig 38118	Mihály, Lujza 123507
Agoston, Amália 19162	Gáspár, Heléna 38173	Miklós, Magdolna 122519
Aladár, Anna 20445	Gergely, Henriett 41695	Miksa, Málvin 123514
Albert, Anatólia 21619	Géza, Hermina 51398	Mór, Margit 123515
Alfréd, Apollonia 24245	Gusztáv, Hilda 84702	Nándor, Mária 5483
Akos, Aranka 24284	György, Ibolyka 84780	Orbán, Mártha 8826
Ambrus, Berta 28881	Gyula, Iduska 89219	Oszkár, Matild 12314
András, Blanka 34352	Henrik, Ilona 101914	Ottó, Melánia 20441
Antal, Borbála 36451	Hermann, Ilma 123501	Ödön, Nárcisz 20989
Arnold, Boriska 37424	Hugó, Ilka 123505	Pál, Neszti 24236
Árpád, Betti 38169	Ignác, Irén 123546	Péter, Olga 24277
Arthur, Béla 41794	Illés, Irma 123510	Pista, Paula 28876
Aurél, Brigitta 41938	Irma, Izabella 123511	Richard, Pelagie 32715
Attila, Cecília 84309	István, Janka 3512	Róbert, Petronella 35640
Balázs, Cornélie 84773	Izidor, Johanna 8612	Rudolf, Piroška 37411
Bálint, Dóra 86065	Iván, Jolán 12305	Salamon, Regina 38164
Barnab, Dorottya 101404	Jakab, Jozsa 20294	Samu, Rozsika 38248
Béla, Cicila 106999	János, Judith 20983	Sándor, Rozália 41921
Benedek Euféma 123505	Jenő, Juliska 24208	Simon, Sári 83891
Bernát, Emma 123509	József, Karolin 24263	Tanás, Sarolta 84769
Dániel, Ernesztin 123513	Kálmán, Katinka 28865	Tibor, Szeréna 86049
Dávid, Éva 123517	Károly, Katalin 29634	Tihamér, Fheodori 92773
Dénes, Evelin 5637	Kornél, Klára 35314	Tivadár, Teréz 123503
Dezso, Erzsébet 6411	Kristof, Klotild 36825	Tóbiás, Terus 123504
Ede, Eszter 9869	Lajos, Kornélia 38138	Vendel, Valéria 123508
Elek, Etel 19821	László, Krisztina 38226	Viktor, Veronika 123516
Elemér, Flóra 20580	Léó, Kunigunda 41019	Vilmos, Viktória 123520
Emil, Franciska 22032	Lipót, Laura 64204	Vince, Vilma 123518
Endre, Frida 24252	Lőrinc, Lenk 84738	Zoltán Zsófia 123521
Ernő, Génovéva 24363	Manó, Szidónia 86014	Zsigm, Zsuzsana 123522
Ferenc, Gertrud 29633	Márkus, Lida 90370	

Legnagyobb nyere-  
mény esetleg **1.000.000** korona;

továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeremény **400.000**, 1 á **200.000**, 2 á **100.000**, 2 á **90.000**, 2 á **80.000**, 2 á **70.000**, 2 á **60.000**, 1 á **50.000**, 3 á **40.000**, 3 á **30.000**, 6 á **25.000**, 9 á **20.000**, 13 á **15.000**, 44 á **19.000**, korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$  eredeti sorsjegy frt. —.75, vagy K 1.50;

$\frac{1}{4}$  eredeti sorsjegy frt. 1.5 vagy 3 korona.

$\frac{1}{2}$  eredeti sorsjegy frt. 3.— vagy K. 6.—

$\frac{1}{1}$  eredeti sorsjegy frt. 6.— vagy 12 korona.

A sorsjegyet utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 15-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, fenti szerencseszámok gyorsan elfognak

## TÖRÖK A. és Társa

Sürgőnyezim: bankháza, BUDAPESTEN. Sürgőnyezim: Törökék, Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáék üzlete.

Főáruháza osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a.

I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Múzeum-körut 11

Hönig E. kő- és könyvnyomdája.